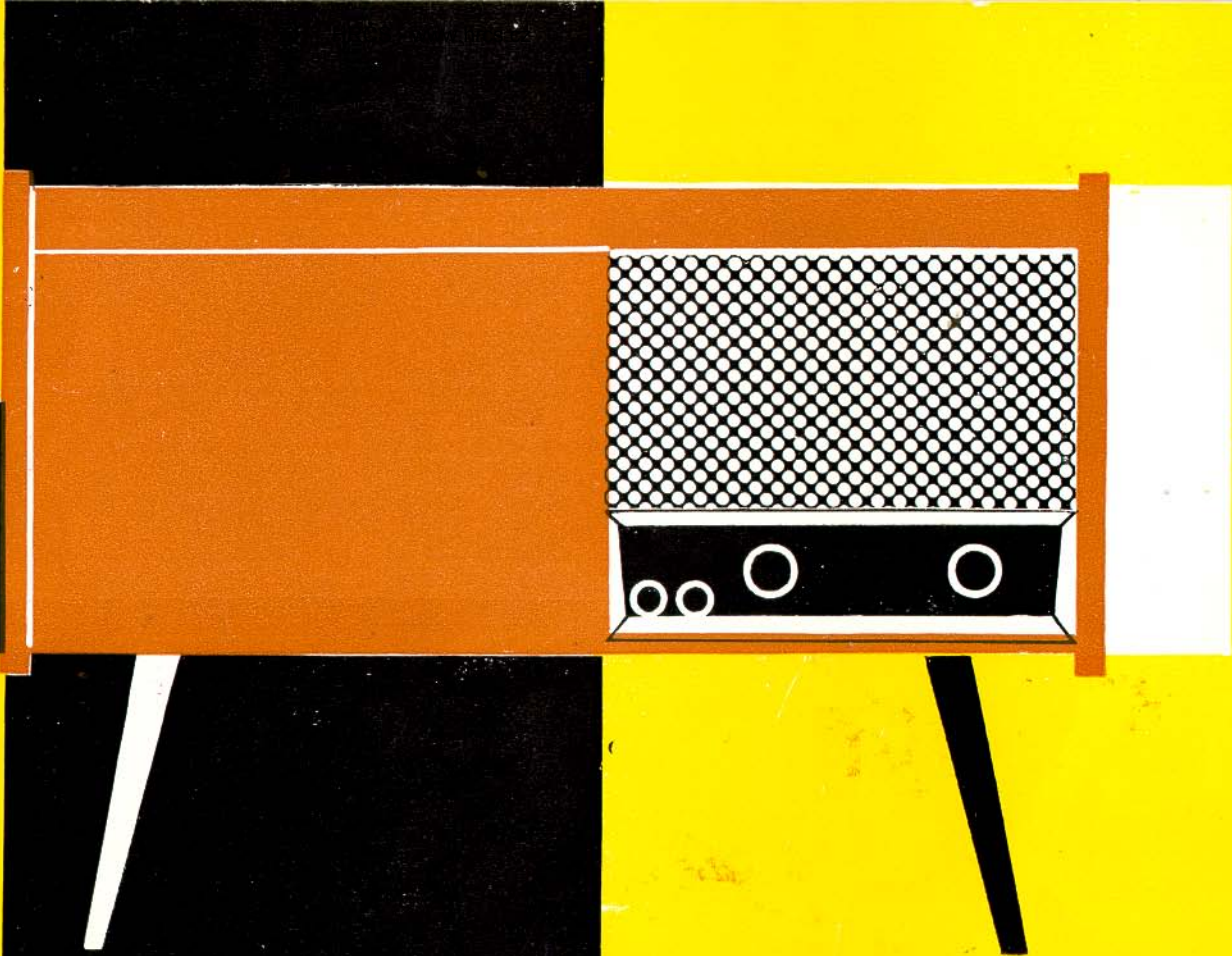


**NÁVOD NA OBSLUHU
SKRIŇOVÉHO GRAMORÁDIA**

BARYTON

TESLA

1121A



VŠEOBECNÝ POPIS

Skriňové gramorádio 1121A je určené pre hodnotný posluš reprodukcie z gramofónových platní všetkých bežných druhov (t. j. štandardných i dlhohrajúcich), ako i rozhlasových programov. Je tiež prispôsobené k nahrávaniu programov z rozhlasového prijímača alebo k záznamu z gramofónových platní na magnetofónový pások a k opätovnému prehrávaniu z magnetofónu cez prijímač.

V masívnej morenej alebo leštenej skrini z ušľachtilého dreva je zabudovaný moderný rozhlasový prijímač TESLA 433A. Nad prijímačom je pod sklompným viekom vstavané štvorrýchlostné gramofónové chassis nového typu SUPRAPHON H 205. Pod gramofónom je umiestnený oválny širokopásmový reproduktor. Vľavo od prijímača je priestor na odkladanie platní, opatrený dvierkami so zámkom.

Jednofázový asynchrónny motorček gramofónu, pružne zavesený na paneli, poháňa zapustený tanier pomocou trecieho prevodu meniteľného v štyroch stupňoch. Rýchlosť taniera je nastaviteľná na 78, 45, $33\frac{1}{3}$ alebo $16\frac{2}{3}$ ot/min, gombíkom v ľavom rohu panelu. Motorček sa spúšťa a zastavuje automatickým vypínačom ovládaným prenoskou. Prenoska má ľahko vymeniteľnú kryštálovú vložku SUPRAPHON VK 051 s dvoma safírovými hrotmi, ktoré sa uvádzajú do pracovnej polohy natočením otočnej hlavičky prenosky.

Rozhlasový prijímač je 4 + 1 elektrónkový superhet pre príjem vysieláčov s kmitočtovou moduláciou na veľmi krátkych vlnách a s amplitúdovou moduláciou na stredných a dlhých vlnách. Prepínanie rozsahov sa prevádza pomocou tlačidiel. Prijímač má vstavaný dipól pre kvk, feritovú anténu pre bežné rozsahy, diódový výstup pre magnetofón a nízkoohmový výstup pre prídavný reproduktor. Dokonalé naladenie prijímanej stanice umožňuje optický ukazovateľ vyladenia.

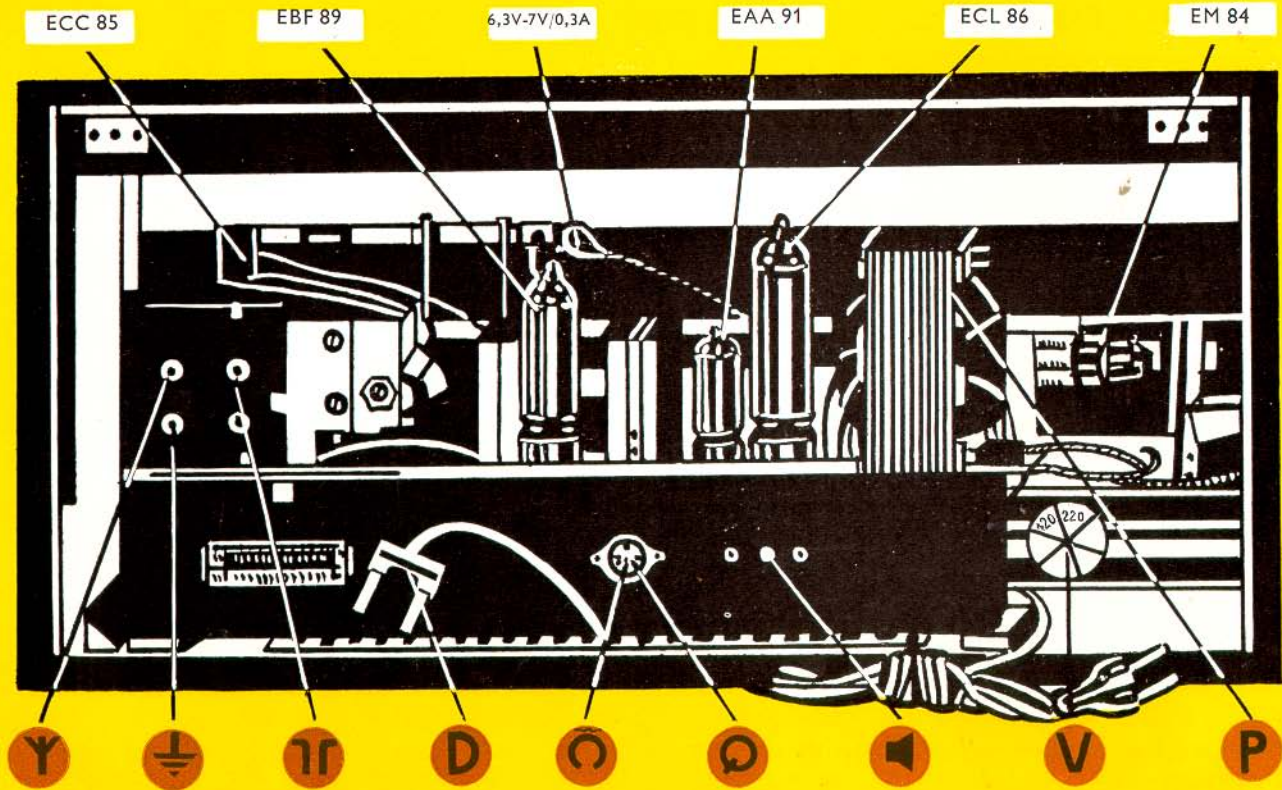
1121A je kvalitné zariadenie, ktoré je nutné obsluhovať správnym spôsobom. Aby ste využili všetky jeho možnosti a boli s ním spokojní, prečítajte si pozorne tento návod.

AKO UVIESŤ GRAMORÁDIO DO CHODU

Po vybalení skrine snímte zadnú stenu tak, že povolíte obidve postranné skrutky, stenu trochu nadvihnite, aby ste ju vysunuli zo spodnej drážky skrine a potom smerom dozadu stenu odoberte.

K hudobnej skrini sú pribalené nôžky a skrutky. Na dne skrine z vonkajšej strany sú predvrtané otvory, do ktorých sa nôžky zasúvajú a pripevnia skrutkami.

Cez otvor v tanieri gramofónu odskrutkujte vrut, ktorým je gramofón zaistený pred poškodením pri doprave.



DŮLEŽITÉ

Keď je zadná stena odňatá, nepripojujte prístroj z bezpečnostných dôvodov na sieť. Prístroj bol v závode presne vyvážený, a preto netočte ani nehýbte súčiastkami umiestnenými vo vnútri prijímača.

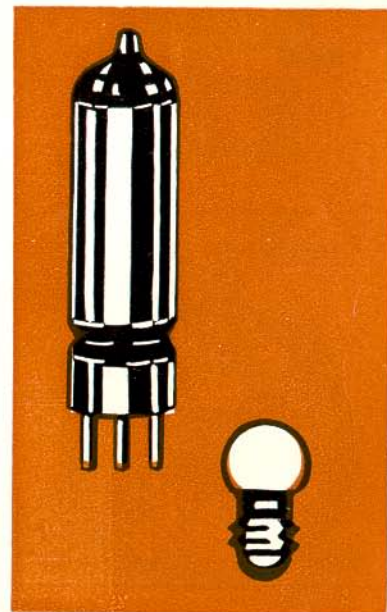
ELEKTRÓNKY

Prijímač je osadený elektrónkami ECC85, EBF89, EAA91, ECL86, EM84 a selénovým usmerňovačom PM28RA. Elektrónky sú zasunuté do príslušných objímok podľa obrázku na zadnej stene prijímača. Pri vypadnutí elektrónky z objímky alebo pri zámene elektrónok, prijímač nehraje. Keby ste niektorú z nich nahradzovali novou, postupujte takto: Starú elektrónku vytiahnite kolmým ťahom hore. Nikdy ju nevytláčajte, ani neatáčajte, poškodili by ste jej objímku v základnej doske alebo odlomili jej kolíky. Novú elektrónku natočte jej kolíkmi na päťicu oproti dierkam v objímke a miernym tlakom ju zasuňte.

Z elektrónky ECC85 je napred treba zosunúť valcový tieniaci plech. Výmenu elektrónky EM84 zverte odbornému opravárovi.

OSVETLOVACIA ŽIAROVKA

Osvetľovacia žiarovka stupnice má hodnotu 6,3 V–7 V/0,3 A. Ak sa Vám prepáli, vymeníte si ju ľahko sami, ale len za žiarovku rovnakého druhu. Pri výmene stiahnite jej objímku z držiaka, chybnú vyskrutkujte a novú naskrutkujte. Pred výmenou vytiahnite sieťovú šnúru zo zásuvky.





SIETOVÁ POISTKA

Gramorádio je chránené proti vážnejšiemu poškodeniu elektrickým prúdom tepelnou poistkou „P“ umiestnenou na sieťovom transformátore vpravo na bočnej strane vinutia, obrátenou dovnútra prijímača (pozri obr.). Keď sa poistka pretaví, zaveste novú — po vychladnutí sieťového transformátora — medzi háčik a pružinu tak, aby háčik tesne objímal kladičku poistky. Samozrejme, keď sa prerušenie tepelnej poistky opakuje, ide o vážnejšiu chybu prijímača, ktorú môže odstrániť len odborná opravovňa. Pred výmenou poistky vytiahnite sieťovú šnúru zo zásuvky.



PRIPOJENIE NA SIET

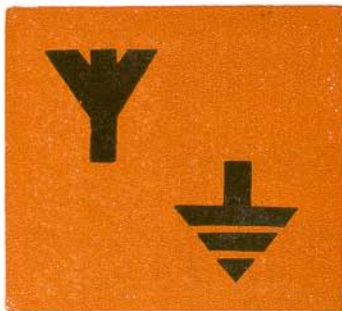
Pred pripojením na sieť treba dbať o to aby bola vždy priskrutkovaná zadná stena. Prístroj sa napája jedine zo striedavej siete o napätí 120 alebo 220 V ($\pm 10\%$) o kmitočte 50 Hz.

Skôr ako zapnete prijímač na sieť, presvedčte sa, či je prijímač a gramofón prepnutý na napätie siete Vášho bytu. Údaj o druhu prúdu vo svojom byte zistíte najspôľahlivejšie podľa štítku elektromeru.

Volič sieťového napätia „V“ u prijímača musí byť nastavený tak, aby otvorom v zadnej stene bol viditeľný údaj o napätí Vašej prípojky.

Keby údaj nesúhlasil s napätím siete, vysuňte kotúčik voliča a natočte ho tak, aby číslo žiadaného napätia bolo hore, a potom kotúčik opäť zasuňte. Volič napätia gramofónu odpadá, prepína sa len volič prijímača.

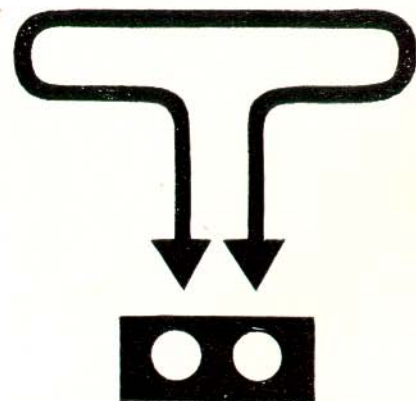
ANTÉNY A UZEMNENIE



Anténa pre stredné vlny sa pripája do zdierky označenej Υ ; uzemnenie do zdierky označenej \perp (pozri pohľad zozadu). Najvhodnejšia je vonkajšia anténa. Anténa dlhá 15 až 20 m (aj so zvodom) má byť zavesená pokiaľ možno najvyššie vo voľnom priestore a čo najďalej od zdrojov rušenia (elektromotorov, silnoprúdových a telefónnych vedení atď.) a od kovových striech a odkvapov. Stavba vonkajšej antény sa musí urobiť tak, aby zodpovedala predpisom ČSN 34 2214 a bola chránená pred účinkom atmosferickej elektriny; odporúčame preto jej vyhotovenie zadať odbornému závodu. Pre stredné a dlhé vlny je vstavaná feritová anténa; túto výhodne použijete, ak máte rušený príjem inou rozhlasovou stanicou. V tomto prípade odpojte vonkajšiu anténu a prijímač natočíte tak, aby rušenie bolo minimálne. Ďalšia výhoda použitia feritovej antény spočíva v značnom znížení porúch pri prijímaní silných vysielačov.

Anténa pre veľmi krátke vlny sa pripojí na zdierky označené \Leftarrow (pozri pohľad zozadu). Najlepšie sa hodí dipól s prívodom o impedancii 300 Ω . Skladaný dipól s celkovým rozmerom 2080 mm vyhovie vo väčšine prípadov pre príjem až do vzdialenosti 40 km od vysielača (pozri obr.). Pre príjem na väčšie vzdialenosti je potrebná viac-prvková anténa, ktorej montáž odporúčame zveriť odbornému závodu. Prijímač postavte pokiaľ možno najbližšie k miestu, kde je zvod antény zavedený do miestnosti tak, aby vnútorné vedenie bolo čo najkratšie. Na veľmi krátkych vlnách môžete takisto použiť vstavanú anténu „D“, ktorá je vhodná jedine pre silné miestne vysielače a pokiaľ sa sieťovým vedením nešíria poruchy z priemyselných podnikov, lekárskeho prístrojov a pod. Vstavaná anténa sa zapojí zasunutím zástrčky prívodu vychádzajúceho zo zadnej steny do zdierok pre dipól.

Aj uzemňovacie vedenie možno použiť ako anténu; v tom prípade zostáva zdierka pre uzemnenie voľná. Správne uzemnenie dosiahnete pripojením na uzemňovaciu dosku alebo vodovodné potrubie; uzemnenie nie je potrebné, ale často zlepšuje príjem a znižuje poruchy.



PRIPOJENIE DOPLNKOVÝCH PRÍSTROJOV

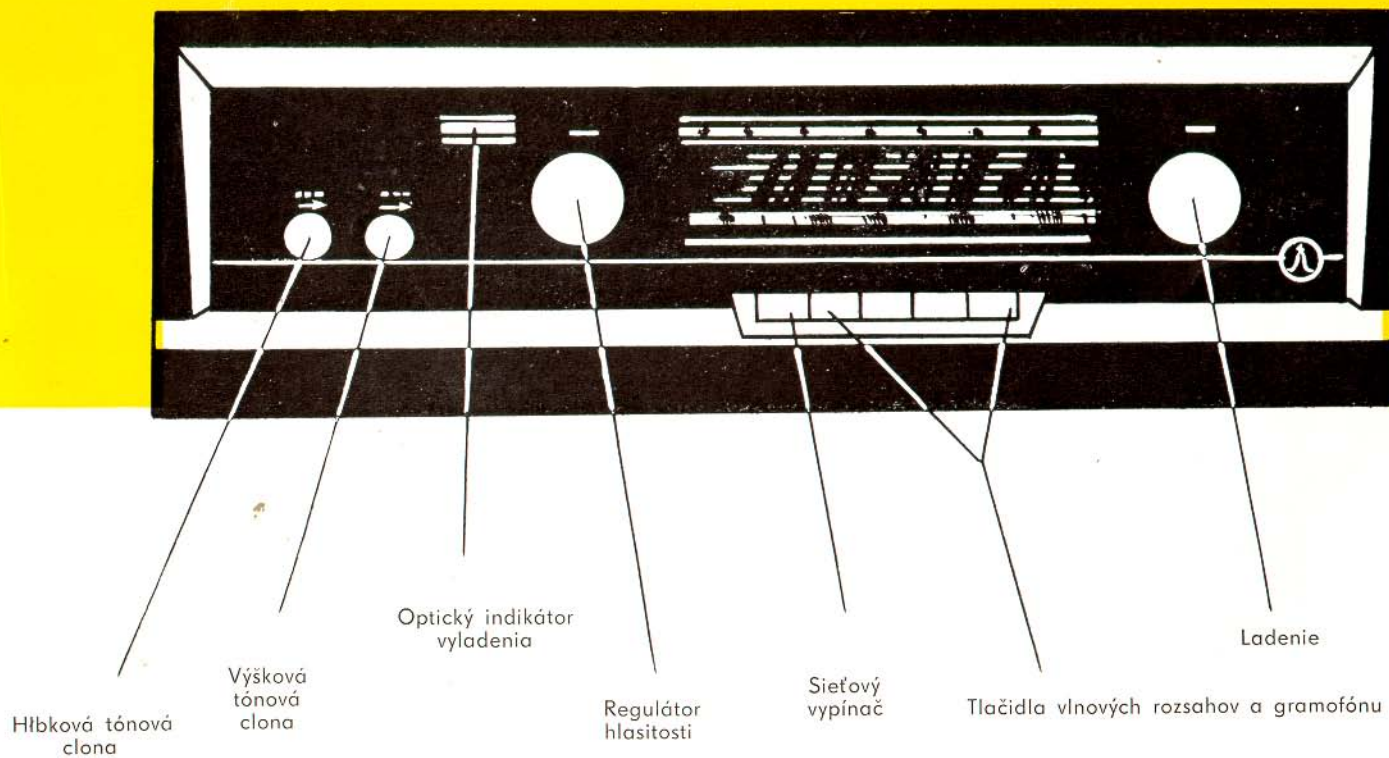


MAGNETOFÓN

Zástrčka tienenej šnúry od magnetofónu sa zasúva do päťpólovej zásuvky označenej na zadnej stene ☐.

REPRODUKTOR

Do zdierok označených na zadnej stene □ možno pripojiť ďalší reproduktor s impedanciou 4—6 Ω (bez výstupného transformátora). Zdierka označená na zadnej stene trojuholníkovou značkou, nie je uzemnená.



OBSLUHA GRAMORÁDIA

TLAČIDLOVÝ PREPÍNAČ

(v strede pod ladiacou stupnicou)

Ak je gramorádio správne pripojené podľa predchádzajúcich pokynov, zapnite ho niektorým z tlačidiel vlnových rozsahov. Stlačením tlačidla sa zapne žiadaný vlnový rozsah i gramorádio na sieť. Prístroj 1121A je prepnutý, ak je stlačené tlačidlo pod označením:

VKV — na veľmi krátke vlny

66—73 MHz (4,55—4,1 m)

SV — na stredné vlny

525—1605 kHz (571,4—187,1 m)

DV — na dlhé vlny

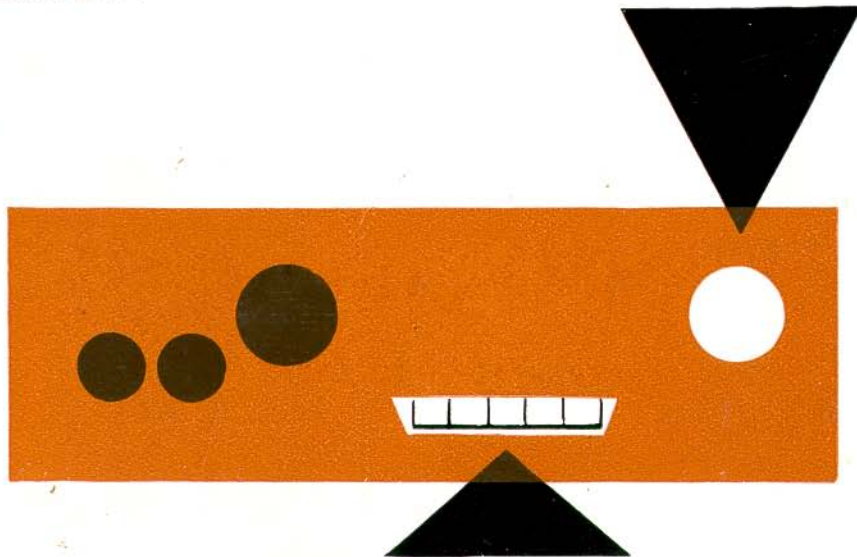
150—285 kHz (2000—1050 m)

Stlačením tlačidla pod označením ø O sa prijímač prepne na prevádzku s gramofónom; pritom nesvieti optický indikátor vyladenia.

Po zapnutí prijímača (prejaví sa rozsvietením stupnice) vyčkajte s ladením asi 30 sekúnd, až sa zahrejú elektrónky. Prijímač sa vypne stlačením krajného tlačidla pod označením „VYP“.

LADENIE (gombík na pravej strane stupnice)

Po zvolení rozsahu nastavte otáčaním ladiaceho gombíka stupnicový ukazovateľ na políčko alebo na približný kmitočet nosnej vlny žiadaného vysielateľa. Potom jemným natáčaním gombíka v oboch smeroch opravte ladenie podľa optického ukazovateľa vyladenia (vľavo od regulátora hlasitosti) bez ohľadu na to, či kryje stupnicový ukazovateľ presne stred príslušnej značky na ladiacej stupnici.



Prijímač je presne naladený, keď je vzdialenosť medzi zeleno-svietiacimi plôškami ukazovateľa vyladenia čo najmenšia. Keď je pri ladení gombík regulátora hlasitosti (veľký gombík vľavo od stupnice) vytočený úplne dolava, je ladenie tiché, bez vedľajšieho šumu.

REGULÁTOR HLASITOSTI

(veľký gombík na ľavej strane stupnice)

Hlasitosť prednesu upravíte podľa potreby natočením gombíka. Otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek sa reprodukcia zosilňuje, opačne zoslabuje.

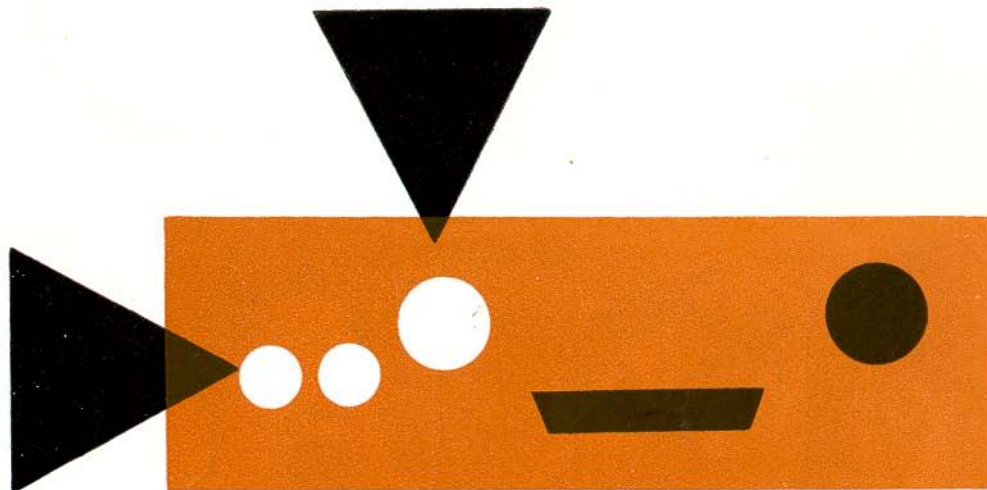
REGULATORY TÓNOVEJ CLONY

(dva malé gombíky vľavo)

Zafarbenie reprodukcie, tj. pomer vysokých a hlbokých tónov môžete v širokom rozsahu prispôbiť prenášanému programu alebo osobnému vkusu. Tiež rušenie často núti k obmedzeniu vysokých, prípadne hlbokých tónov. K tomuto účelu je prijímač vybavený nezávisle ovládanou výškou a hlbkovou tónovou clonou.

Ľavým gombíkom sa ovláda hlbková tónová clona. Keď je gombík vytočený úplne doľava, hlbké tóny sú zoslabené. Otáčaním doprava hlbok plynule pribúda. Týmto ovládacím prvkom môžeme často úspešne zmierniť hučanie, ktoré vystupuje rušivo u niektorých vysielačov.

Pravým gombíkom sa ovláda výšková tónová clona. Keď je gombík vytočený úplne doprava, sú zdôraznené vysoké tóny. Otáčaním doľava výšok ubúda. Tak môžeme veľmi často úspešne potlačiť pískanie, spôsobené miešaním dvoch kmitočtov blízkych vysielačov, alebo šum pri reprodukcii gramofónových platní.



VYP

D Ľ

DV

SV

VKV



Volič rychlosti

Gramofónová prenoska

1121



PREVÁDZKA S GRAMOFÓNOM

Vstavaným gramofónom H 205, možno prehrávať gramofónové platne s nahrávkou mikro i štandard. Po stlačení tlačidla označeného na stupnici  , nastavení správnej rýchlosti otáčok gramofónového taniera a hrotu prenosky, miernym vychýlením prenosky doprava uvedte gramofón do chodu a nasadte hrot prenosky do krajnej drážky gramoplatne. Po prehraní gramoplatne sa gramofón automaticky vypne.

Pre nahrávku štandard — 78 ot/min. sa hlavička prenosky a tým i hrot nastaví na zelenú značku.

Pre nahrávku mikro — $16\frac{2}{3}$, $33\frac{1}{3}$, 45 ot/min. sa hlavička prenosky nastaví na červenú značku.

V prípade, že gramofón nepoužívate dlhšiu dobu, prepnite prepínač rýchlosti otáčok gramotanie-
ra do medzipolohy.





NAHRÁVANIE A PREHRÁVANIE MAGNETOFÓNOM

Magnetofón pripojíte príslušnou šnúrou do zásuvky označenej na zadnej strane Ⓞ . Pri zázname nastavenie regulátoru hlasitosti a tónových korekcií nemá vplyv na nahrávku.

Pri prehrávaní programu z magnetofónu a nahrávaní z gramofónu treba stlačiť tlačidlo označené Ⓞ .

PREVÁDZKA GRAMORÁDIA

MOŽNOSTI PRÍJMU

Viete, že len v Európe pracuje na stredných vlnách viac ako 200 vysielateľov, hoci na tomto rozsahu je miesto najviac pre 100 vysielateľov? Z toho vyplýva, že rôzne vysielateľe pracujú buď v príliš tesnej kmitočtovej blízkosti, alebo dokonca na spoločných vlnách, takže aj pri dobrej odladivosti (selektivite) prijímača nemôžeme očakávať bezchybný príjem ani pri tých málo vysielateľoch vyznačených na stupnici. Pri tesnej kmitočtovej blízkosti dvoch vysielateľov vznikne spravidla vysoký piskot, ktorý možno zmierniť potlačením vysokých tónov, natočením regulátora zafarbenia doľava. V iných prípadoch, napr. pri spoločnej alebo málo odlišnej vlne dvoch silnejších vysielateľov (prejavuje sa skreslením, bručaním alebo prerušovaním) neostáva, len preladiť prijímač na iný, menej rušený vysielateľ. Na veľmi krátkych vlnách, vzhľadom na výhodnejší spôsob modulácie a zníženie rušenia atmosférickými poruchami, je podstatne lepší príjem ako na ostatných vlnových pásmach. Príjem je však možný len na malé vzdialenosti a intenzita príjmu je ovplyvňovaná silne nočnou a dennou dobou.



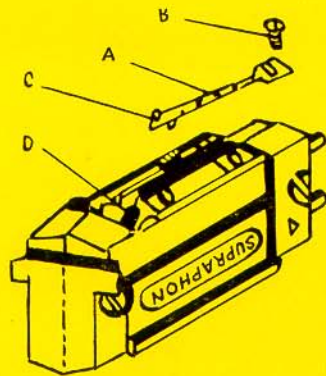
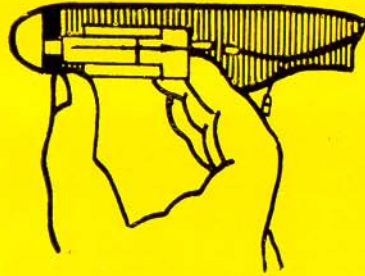
DŮLEŽITÁ PRIPOMIENKA!

Ak je gramorádio v záručnej lehote, ktorá trvá 6 mesiacov (počíta sa odo dňa predaja), neodporúča sa robiť akékoľvek zásahy v prijímači, inak hrozí strata nároku na záručné opravy. Prístroj bol pred odoslaním zo závodu starostlivo preskúšaný a ak sa budete presne držať návodu, poskytnete Vám dobré služby. Keby však proti očakávaniu nepracoval správne, vyskúšajte:

- 1 Či je v zásuvke, na ktorú je zapojený, prúd a či má vidlica prívodnej šnúry dobrý dotyk.
- 2 Či nie je vypadnutá alebo prerušená tepelná poistka.
- 3 Či je správne pripojená anténa a uzemnenie.
- 4 Či je prijímač správne osadený elektrónkami a či majú dobrý dotyk v objímkach. Ak sa nezahreje niektorá elektrónka po niekoľkých minútach prevádzky, je chybná a musí sa nahradiť novou.
- 5 Ak sa nerozbehne gramofónový motor pri vychýlení prenosky doprava, kontrolujte prepínaním volič rýchlosti otáčok, či je prevodový kotúč správne zaradený.

Ak je porucha mimo uvedených príčin, dajte prijímač do opravovne, ktorá je poverená vykonávaním záručných opráv.





ÚDRŽBA PRIJÍMAČA A GRAMOFÓNU

Ak chcete, aby Vám rozhlasový prijímač dlho a dobre slúžil, nevystavujte ho prachu, vlhkosti ani prílišnému teplu. Nebojte sa manipulovať s jednotlivými prvkami tak, ako je uvedené v návode, ale bez prílišného násillia. To platí zvlášť o natáčani v krajných polohách jednotlivých gombíkov.

Občas vyčistite ladiacu stupnicu a skriňu prístroja suchou mäkkou handrou a aspoň raz do roka nechajte odstrániť i prach, ktorý sa usadil vo vnútri prijímača. Nikdy však sami neodoberajte spodný kryt; poškodili by ste plombu a stratili tak nárok na záručné opravy. Takisto nechajte raz do roka prekontrolovať vonkajšiu anténu a uzemnenie, aby sa udržala ich dobrá funkcia a aby nebola ohrozená bezpečnosť okolia. Gramofón nevyžaduje zvláštnu údržbu a pri správnej obsluhu bude pracovať spoľahlivo. S prenoskou treba však zaobchádzať opatrne, aby sa nepoškodili hroty. Safírovým hrotom prenosky môžete prehrať 1000 strán štandardných platní a 300 strán platní s mikrozáznamom (\varnothing 25 cm). Potom je treba hroty vložky v prenoske vymeniť.

Ak sú hroty obohrané alebo inak poškodené, alebo ak nepracuje vložka vôbec, treba ju z ramena vybrať. Hlavičku prenosky natočte do strednej polohy, vložku uchopte podľa obrázku a miernym tlakom ju vysuňte z nosnej vidlice. Zdiery prenoskovej šnúry stiahnite z kolíčkov. Vložku dajte opraviť alebo ju vymeňte. Pokiaľ ide o chybný hrot, môžete si ho pri určitej zručnosti vymeniť sami (náhradné hroty pre vložku SUPRAPHON VK 051 dostanete v predajniach gramofónov).

Držiak A s chybným hrotom vyberte po vyskrutkovaní skrutky B a nový nasadte tak, aby ležal uprostred priestoru vložky a jeho ušká C objímali pružný výstupok D, vyčnievajúci z vnútri vložky. Po nasadení vložky do ramena (pritom musí byť stredná žila prenoskovej šnúry na kolíčku, označenom na vložke trojuhelníkom), vyskúšajte, či hrot správne dosadne na platňu.

Mazanie ložísk a prevodového mechanizmu gramofónu odporúčame zveriť raz za dva roky odbornej opravovni.

TECHNICKÉ ÚDAJE

VLNOVÉ ROZSAHY	VKV 66—73 MHz (4,55—4,1 m) SV 525—1605 kHz (571,4—187,1 m) DV 150—285 kHz (2000—1050 m)
LADENÉ OKRUHY	6 + 2 pre AM 8 pre FM
CITLIVOST	VKV 12 μ V (pomer signálu k šumu 26 dB) SV 50 μ V DV 50 μ V (pomer signálu k šumu 10 dB)
MEDZIFREKVENCIE	468 kHz pre AM 10,7 MHz pre FM
OSÁDENIE ELEKTRÓNKAMI	ECC85 — zmiešavač a oscilátor EBF89 — medzifrekvenčný zosilňovač EAA91 — demodulátor pre VKV ECL86 — budiaci a výkonový zosilňovač EM84 — optický ukazovateľ vyladenia

TECHNICKÉ ÚDAJE

SELÉNOVÝ USMERŇOVAČ	PM28RA 250 V/75 mA
VÝSTUPNÝ VYKON	2 W pre skreslenie 10 %
REPRODUKTOR	ARE 667 (oválny 255×160 mm)
GRAMOFÓN	H 205 (štvorrýchlostný, safírové hroty)
NAPÁJANIE	striedavá sieť 120 alebo 220 V/50 Hz

TESLA BRATISLAVA





ZÁRUČNÝ LIST

Pri reklamácii predložte vždy tento záručný list

Prístroj, ktorého typové označenie a výrobné číslo je nižšie uvedené, je stojanové gramofónové rádio, určené pre príjem vysielacích na dlhých, stredných a veľmi krátkych vlnách, napájaný zo striedavej siete o napätí 120 alebo 220 V.

Prístroj bol pred odoslaním z výrobného závodu starostlivo preskúšaný a treba dbať, aby bol uvádzaný do chodu a obsluhovaný podľa priloženého návodu. Počas dopravy sa môžu v ojedinelých prípadoch vyskytnúť chyby, ktoré nie je možné ani najprísnejšou výstupnou kontrolou v závode zachytiť. Národný podnik TESLA BRATISLAVA zaručuje preto správnu činnosť prístroja. Záruka spočíva v tom, že počas šiest mesiacov odo dňa predaja odstráni spotrebiteľovi príslušné opravovne rozhlasových prijímačov bezplatne chyby prístroja, zapríčinené chybným materiálom alebo chybou pri výrobe, za týchto predpokladov:

1. Pokiaľ je nutné opravu previesť v dielni, musí byť prístroj spolu s týmto záručným listom (riadne vyplneným) dodaný v pôvodnom alebo inom vhodnom obale do najbližšej opravovne rozhlasových prijímačov.
2. Prístroj nesmie byť poškodený hrubým alebo neodborným zásahom nepovolanej osoby (včítane držiteľa prijímača) a jeho plomba nesmie byť porušená.
3. Záruka sa nevzťahuje na chyby nezavinené výrobným závadom, napr. na chyby spôsobené mechanickým poškodením počas dopravy alebo prevádzky, preťažením, nesprávnym pripojením ani na chyby z toho vzniknuté, ďalej na chyby zavinené nevhodným skladovaním alebo umiestnením (vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo inak nevhodnom prostredí), kolísaním sieťového napätia o viac ako $\pm 10\%$ apod.
4. Spotrebiteľ je oprávnený sám vymeniť len poistky, ktoré sú k prijímaču pribalené, pokiaľ prijímač nie je plombovaný.
5. Na elektrónky sa poskytuje záruka po dobu 12 mesiacov odo dňa predaja prijímača spotrebiteľovi. Po uplynutí záruky na prijímač (tj. po 6-tich mesiacoch odo dňa predaja) platia len záručné podmienky u výrobcu elektrónok, o ktorých informuje spotrebiteľ príslušná opravovňa.

TESLA BRATISLAVA, n. p., podnik Ministerstva ťažkého priemyslu

PRÍSTROJ TESLA 1121A výr. číslo

Gramofónové chassis

výrobné číslo

dodaný predajňou

Domáci potreby stredozemský kraj
 priemyslná 00. 21
 BENEŠOV, Tyrňava 198
 (podpis a pečiatka predajne)

112708

dňa

12. apríl

19

67

(mesiac vypíšte slovom)

OSADENÝ ELEKTRÓNKAMI

Typy elektrónok

Čísła totožnosti

ECC 85	EBF 89	EAA 91	ECL 86	EM 84	
263	165	194	141	190	

Bezplatná náhrada za elektrónku poskytnutá dňa

Evidenčné znaky skúšobne elektrónok

UPOZORNENIE PRE KUPUJÚCEHO A PREDÁVAJÚCEHO:

Predávajúci je povinný pri predaji prístroj zákazníkovi predviesť, prekontrolovať výrobné číslo prístroja a vypísať dátum predaja (mesiac sa uvádza slovom) včítane podpisu a pečiatky predajne. Kupujúci je oprávnený požadovať z dôvodu zákonnej záruky, aby predávajúci na potvrdenke o kúpe prístroja poznamenal zo záručného listu aj výrobné číslo prístroja. Zápisy na záručnom liste a na potvrdenke o kúpe prijímača musia byť urobené atramentom alebo atramentovou ceruzkou. Akékoľvek zmeny v zápisoch neoprávnenou osobou rušia záruku. Chyby na prístroji hlási jeho držiteľ poverenému opravárenskému podniku podľa miesta bydliska, ktorého adresu poskytne kupujúcemu predajňa. Pokiaľ pri oprave nebude nájdená chyba spadajúca do záručnej povinnosti dodávateľa, všetky výlohy spojené s opravou hradí objednávateľ opravy. Ak zistí opravovňa porušenie záručných podmienok, prípadne svojvoľne zmeny pôvodných údajov na záručnom liste alebo potvrdenke o kúpe, zruší sa platnosť záručného listu. Záručná doba sa predlžuje o dobu, po ktorú bol prijímač v oprave (tj. o dobu odo dňa objednania opravy do zjednaného vyzdvihnutia opraveného prijímača spotrebiteľom; ich údaje sú na opravnom liste vyznačené). Preto je v zaujme spotrebiteľa, aby si okrem záručného listu uschovával taktiež opravné listy zo záručnej opravy, najmenej po dobu záruky, tj. 12 mesiacov odo dňa predaja.

Pri uplatňovaní akejkoľvek sťažnosti alebo reklamácie treba sa obrátiť postupne: najprv na vedenie opravárskeho podniku (spravidla okresného), potom na vedenie krajského vybraného podniku (na jeho odborové vedenie, tj. krajské rádiatelevízne stredisko) a potom na celoštátneho odborového nositeľa servisu, tj. Kovoslužba, podnik hl. mesta Prahy, Dlouhá tř. č. 16, Praha 1.

Výmenu prijímača môže prevádzať len predajňa, v ktorej bol prístroj zakúpený (a to v zmysle príslušných smerníc MVO).

Prístroj je dodaný v obvyklom balení a skúšaný podľa technických podmienok číslo

Dátum

30. VI. 1967

TESLA BRATISLAVA

Wolf



(meno kontrolóra a pečiatka OTK)